

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIUMU 4. — TELEFON 2-52

Az iparosok

munkügyi miniszter törvénytervezésnek értelmében, ha abból valóban törvényszabvány lesz, a jövőben dupla vizsgát tartoznak a szakvizsgát és nyelvvizsgát. A nyelv-azonban megelőzi az előbbit, így a redményétől függ, hogy egyáltalában a vizsgára bocsátják-e az ipari pályára születt nemzedéket. Ily módon tehát könnyű felállhat majd az a helyzet, hogy az ipari hivatás kapui bezáródnak azok előtt, akik hosszú évek fáradságával kitanultak a román nyelvet, vagy a történelemből, amely a nyelv-és nyelvanyaga képezi. De kérdezzük, hogy az iparosok ez éppen önálló megélhetés kapu-ja előtt? Hiszen az iparos legalább hat éves iskolát végez, ráadásul tanonctanfoglalkozásokat is hallgat, ahol bőséges alkalma van megtanulni a román nyelvet. Meg is tanulnak a románul, legalább is olyan jól, mint a magyarban, amelyre ebben a foglalkozásban ez szükséges. A nyelv legérzékenyebb finomságait is meg lehet követelni ezektől az egy-egy foglalkozású emberektől, akik bizonyosan nem fognak regényeket írni, magas színvonalú beszédeket tartani a kulturapalotákban és nem lesznek más fórumokon sem résztvevők, elragadó reprezentánsai az ipari szalonok nyelvének. Egy szuszter-egyetemesnek, egy péknek, egy szűrt-nyelvésznek egyszerűen írni és olvasni kell tudni, és jól kell beszélnie, már mestersége érdekében is, az egyszerű köznapi nyelvet. És ez semmi kétség, hogy azt hosszú éve-ken át valóban meg is tanulja az iskolában. De a nehézféjű, még az ostoba is megtanulja a nyelv-és nyelvanyaga addig ismételi, amíg megérti mindazt, amit tanítói követelnek tőle. Ha azonban e szükséges bizonyítványok birtokában is, még mindig elbuktatják a nyelvvizsgán, úgy ezért már az iskola felelős. Őt nem lehet a pályájáról visszazorítani, mert az iskola rosszul végezte dolgát. De ez azonban csak fiktív vitaközlés. Két-három, hogy az iskola mindazokat a nyelvi történelmi ismereteket megadja, amelyek egy egyszerű embernek bírni kell. A nyelv-és nyelvanyaga tehát teljesen felesleges, amikor csak arról van szó, felülbírni és meg-értetni a szaktudást. Az iparos ilyenkor már végzet azokat az általános tanulmányokat, amelyeket töle tanúvilág követelnek. A nyelv-és nyelvanyaga követelése tehát éppen a nyelv-és nyelvanyaga, mintha a román közép-iskolát és román egyetemét végzett orvos-és mérnököt kivánnák, hogy mielőtt diplomá-át elnyeri, hamar tegyen még egyszer nyelv-és nyelvanyaga. Mondjuk ki enyhén, megszo-rosító célzattal inkább Nistor miniszter nyelv-és nyelvanyaga-terve mint pedagógiai. De vajon jó-e az iparosok soraik megkritikálni és arra fel-élesztésük kész embereket kitérítéssel erről a pályáról, mikor látjuk, hogy a közép- és magasabb iskolákat végzett ifjak egész had-eregei nem tudnak az értelmi pályákon elhelyezkedni? Az ipar terén is ilyen proletar-izációt akarunk teremteni talán már eleve, mikor kész iparosokat is kihullasztana a sorból ennek a rendeletnek a tendenciája? Valóban nem az ipar fejlődését szolgálja ez a tervezet. Sőt ellenkezőleg, munkanélkülis-éggel, a termelő munka visszafejlődésével fenyeget. Artó az ipari élet termékeny har-monizációja a politikuma. És hogy ez így van, nem bizonyítja jobban, mint magának a román iparosságnak a megnyilatkozása. Vá-rosról-városra mindenütt kijelentik az ipar-tervezet többeségi tagjai, hogy békés

Németország elfogadta az újólagos meghívást és résztvesz a Népszövetség londoni ülésén

A londoni tárgyalások nem voltak hiábavalók. Sok mindenféle tekintetben tisztázódott a helyzet, vagy legalább is sikerült az egyes államok álláspontjait közelebb hozni egymáshoz. Amíg hétfőn este a helyzetet még meglehetősen pesz- szimistlikusan ítélték meg, kedden reg- gelre a feszültség enyhülését állapítha- ták meg. Anglia, mint az egyik locarnói hatalom, kötelezettséget vállalt Fran- ciaország és Belgium biztonságá- érdekében, ami megnyugtatólag hatott. Egyébként Anglia nem akarja a hurt a

végéig feszíteni és igyekszik böcs mérséklettel az ellentétes nézeteket összeegyeztetni.

Franciaország is beleegyezett abba, hogy az egész kérdés- komplexumot vigyék a hágai nemzetközi döntőbíró elé és hajlandó a Németország által proponált általános biztonsági egyezményekről is tárgyalni, csak nem engedi ezt a meg- egyezés feltételek felállítását.

hangoztatta, hogy mint szintén szank- ciókkal sújtott állam, nem vehet részt hasonló rendszabályok alkalmazásában egy másik állam ellen. Nem teheti ezt annál kevésbé, mert hiszen ő maga is tiltakozik a rendszabályok ellen.

Hitler tegnap délelőtt tért vissza Frankfurtból, ahol nagy választási be- szédet mondott, Berlinbe és nyomban tanulmányozni kezdte a népszövetségi tanács ülésére szóló meghívást.

Az általános hangulat tegnap kora délután az volt a német fővárosban, hogy a meghívást valószínűleg elfogadják. Német- országnak egyetlen feltétele, hogy a tanácskozásokon mint egyenjogú fél vegyen részt. Ez az ismételt meghívással tu- lajdonképpen megtörtént.

Ebben ugyanis a népszövetségi titkári hivatal értesítette a német kormányt, hogy azoknak a kérdéseknek a tárgya- lásában, melyeket Franciaország és Belgium a népszövetségi tanács elé ter- jesztettek, ugyanolyan jogkörrel vehet részt, mint a többi hatalom, illetve, Franciaország és Belgium.

VIII. Eduard angol király tegnap délelőtt kihallgatáson fogadta Flan- din francia külügyminisztert. Utána Van Zeeland belga miniszterelnök, később pedig Beck lengyel külügymi- niszter jelent meg kihallgatáson a ki- rálynál. Az angol király meghallgatta a három államférfi véleményét a nem- zetközi politikai helyzetről.

Eden angol külügyminiszter és Flan- din tegnap délutáni tanácskozásán a francia külügyminiszter kifejtette, hogy Franciaország álláspontja nem válto- zott.

Franciaország csak abban az esetben hajlandó tárgyalni Né- metországgal, ha előbb a Né- pszövetség megállapította a ver- saillesi és locarnói szerződések megsértését és nyilatkozott a Németországgal szemben ki-

Franciaország biztonságát 30.000 katonával nem veszélyezteti

Végző eredményben meg kell állapí- tani, hogy Németország most ugyanazt kívánja, amit Franciaország már régeb- ben hangoztatott, hogy a kollektív biz- tonsági rendszer építsék ki, de viszont a harmadik birodalom nem akart erről tudni, míg felségjogait az egész német birodalom területén nem állították helyre. Franciaországnak az ellen van kifogása, hogy ezt az ő megkérdése és beleegyezése nélkül érte el. Mert azt senki sem hiheti, hogy Franciaország biztonságát az a harmincezer katona veszélyezteti, aki a Rajna-zónában van. A francia határ sokkal inkább meg van erősítve, semhogy ez komoly ok lehes- sen.

A presztizs megsértéséről van szó és arról az elvi kérdésről, hogy szabad-e nemzetközi egyezményeket egyoldalúan felbontani? Mert ha Németor- szág hivatkozik is arra, hogy Franciaország sértette meg a locarnói egyezményt a szovjet- tel való szerződés megkötésé- vel, bizonyos, hogy formahiba történt, amikor ennek eldön- tését nem bízta az illetékes nemzetközi szervre.

Ez a tény azonban egymagában nem veszélyeztetheti az európai békét és nem lehet akadálya annak sem, hogy a kollektív biztonságot megteremtsek.

Németország meghívása feltételek nélkül

Ez a szellem uralta a locarnói hatal- mak tegnap délelőtti megbeszélését, amelyet Londonban folytattak. Elhatá- rozták, hogy

újra meghívják Németorszá- got a tárgyalásokban való rész- vételre, azonban — feltételek nélkül.

Németországnak vissza kellene vonni azoknak a csapatoknak egy részét, ame- lyek egy hét előtt bevonultak a Rajna- vidékre és ki kellene rendelni onnan a nehéz tüzérséget. Valószínűnek tartják,

egyértelműen akarnak dolgozni a kisebbségi iparosokkal és tiltakoznak a nyelv-és nyelvanyaga rendszer ellen. Ők látják, ők tudják a leg-

jobb, hogy Németország erre hajlandó lesz, mivel a Rajna-megszállás amúgy is csak szimbolikus jelentőségű, ez a szim- bolium pedig akkor is megmarad, ha nem harmincezer, hanem tizezer ember marad az ottani kaszárnyákban.

Amennyiben a német kormány erre sem lenne hajlandó, úgy sor kerül a szankciók alkalma- zására.

Olaszország magatartása kétségtelenül nem irányul majd ebben a tekintetben Németország ellen, mert ismételt

jobb, hogy az ipar felvirágzásának leg- főbb előfeltétele a szaktudás, az a szaktu- dás, amely mint tehetség és szorgalom ered-

ménye, elsősorban képesíti az iparost arra, hogy a társadalom ügyét előbbre vigye. (Flanour)

Debreczeni István az új timisoarai református lelkész, akit virágvasárnapján iktatnak be

Timisoarai református egyháznak van megválasztott vezető lelkészével a torzsalkodás és két táborra való felosztás, amely az új lelkészválasztásból sok izgalmat keltett a lelkészségünkben. Az egyházközségbe újra a nyugalom, a megnyugvás. Az egyházkerületi bíróság ugyanis Oradean tegnap délután tartott tárgyalásán Debreczeni István satumarei református lelkésznek timisoarai vezető lelkésszé való megválasztását megerősítette.

István és Elekes Gyula között kellett a híveknek választaniok.

A leadott szavazatok többségét Debreczeni István kapta és így az egyházközség megválasztott lelkészévé jelentették ki.

Ebbe az Elekes-párt nem nyugodott bele és így került az ügy az egyházmegyei bíróság elé, amely a múlt hónapban helyt adott a felebbezésnek és megsemmisítette a választást. Ez ellen Debreczeni hívei az egyházkerületi bírósághoz fordultak, amely most meghozott ítéletében Debreczeni István megválasztását jogerősen érvényesnek jelentette ki. A döntés ellen felebbezés nincs.

Debreczeni István nagy nyeresége nemcsak a timisoarai reformátusoknak, hanem a Bán-ság magyarságának is.

Jelenleg negyvenkilenc esztendő. Teológiai tanulmányait Debreczenben végezte. 1925-ben került Satumarera, ahol hamarosan nagy népszerűsége és közszereplésre tett szert. Kiváló pap, remek hit-

szónok. Azonban mint író is érdemes tevékenységet fejt ki. Két kötetben megjelent egyházi beszédein kívül számos más munkája látott napvilágot. Elnöke a satumarei Kölcsey Egyesületnek. Alelnöke ezenkívül a Magyar Párt satumarei megyei tagozatának is.

Debreczeni István timisoarai beiktatása virágvasárnap, április 5-én megy végbe ünneplés keretében. Érdekes, hogy tizenegy esztendő előtt ugyancsak virágvasárnapon iktatták be Satumaren is.

A hívek körében máris megindult a készülődés az ünnepségre. Bizonyosra vehető, hogy ez az általános megbékélés jegyében folyik majd le. Azok, akik eddig is Debreczeni István mellett foglaltak állást és azok is, akiknek más volt a jellemtől, egyképpen csak egy embert látnak majd Debreczeni Istvánban: a derék és jó, az értékes és híveit dolgozó papot, akire az egyházközségnek szüksége van.

A gyomorbaiban szenvedők és a „GASTRO-D”-kezelés eredményei

Borzalmas gyomor- és vesefájdalmakat szenvedtem — így kezdi hálalevelét egyike az ezer szenvedő asszonynak, akik mind megfogadták tanácsunkat és „GASTRO-D”-vel kezelték magukat. Azután így folytatja: „Evekig szenvedtem álmatlanságban, idegességben, főfájásban, most azonban, hála a csodatevő „GASTRO-D” készítménynek, teljesen egészségesnek, vidámnak érzem magam és nagyon jól bírom most már a munkát. Nem találok köszönszókat, hogy azokat a Császár E. gyógyszerártnak, Bucuresti, Calea Victoriei 124 sz. intézhessem, amely ezt a szert címre 130.— lei utánvételrel küldte. — Doamna Mita Popescu, Craiova, Str. Sft. Gheorghe 142.”

Fenti, elismerő sorokhoz még csak annyit fűzünk hozzá, hogy a „GASTRO-D”-kezelés ajánlatos az összes gyomor- és bélbántalmak, valamint vese- és ideges zavarok ellen.

A cigaretta szenvedélye

olykor komoly kellemetlenséggel is jár

Elvi jelentőségű döntést hozott az aradi törvényszék cigarettacsempészési ügyben. Weinert Géza aradi lakosnál házkutatás alkalmával 3100 darab, Ada-Kaleh szigetéről származó cigarettát találtak. A monopoliügynökök lefoglalták a cigarettákat és jegyzőkönyvet is vettek fel, amelynek alapján Weinert Gézát harmincezer lei bírsággal sújtották. Felebbezés folytán az ügy az aradi törvényszék elé került, amelynek tárgyalásán Weinert kijelentette, hogy a nála talált cigaretták Ada-Kaleh szigeten készültek, a sziget pedig Romániához tartozik és így csempészésről nem lehet szó. A törvényszék erre megsemmisítette a bírságot és kimondta, hogy az ada-kalehi cigaretták belföldi készítmények és így természetesen csempészetről sincsen szó.

Röpködő milliók

Eldorádóban képzel magát az ember, ahol kolbászból vannak a kerítések, mézeskalácsból a házak falai és briliánsok ragyognak az ablaküvegek helyén, ha halja a parlamentben, hogy a legutolsó két év alatt állami tisztviselők a kártyaküzbokban százmilliót veszítettek ugyanakkor, amikor egy ilyen klubbőről néhány rövid esztendő alatt ennek a százmilliónak több mint kétszeresét kereste meg. A többletet is el kellett valakinek vesztetni, sőt azt is, amibe ezeknek a kártyabarlangoknak engedélyezése, berendezése és fentartása került. Olyan jól megy az állami tisztviselőknél? Hiszen azoknál, hogy egy részük elveszített százmillió lejt, valamiből élni is kellett, nem? És honnan került ez a többlet? Nem tudunk róla, hogy a kormány külön prémiumokat adna azoknak, akik a klubokat és azok fosztogató bérloít kártyavesztéseikkel támogatják. Miből? Miből tudnak ezek a kártyás tisztviselők százmilliót veszíteni? És mennyi adót fizet az a pinkabőrű, akiről megállapították, hogy rövid idő alatt kétszázkilencmillió tisztviselő (?) nyereséget vághatott zsebre. Van egy ugynevezett vagyonellenőrzési törvény. Nem volna időszerű ennek a hatályát nemcsak a meglévő és látható vagyon eredetére, hanem az ilyen költségekre is kiterjeszteni? Milyen piszkos forrásból táplálkoznak ezek a piszkos kártyacsatornák elcsurdogoló pénzek? A közegészségügyi ellenőrzés nemcsak testiekre, hanem erkölcsiekre is vonatkozik. A sors iróniája, hogy éppen a közegészségügyi minisztérium hatáskörébe tartozik a kártyaklubok engedélyezése. A kormánynak nem lehet feladata a kártyaszennyvedély támogatása. Ha nem pártolnák törvényes intézkedésekkel, akkor nem röpködne ilyen könnyen a százmilliók és talán egy kicsit használna a munka becsületének is. És ez is valami.

Tombol a kommunista terror és nyomában vér folyik a spanyolok földjén

Spanyolország belpolitikai helyzete egyre zavarosabb és izgalmasabb lesz. Jelenleg Spanyolországban történik, felülmúlja a kilengések és véres tüntések mérveit és már azonos a forradalmi mozgalommal. A múlt éjszaka Madridban Caballero Largo szocialista vezér lakása előtt több személy meg és az ablakokon keresztül bejutott a lakásba. A lövések azonban senkit nem sebesítettek meg.

Két fascisztát, akire a merénylők gyanúja hárult, letartóztattak.

Salamanca városban a kommunisták letartották és összetűzték a fascisztákkal. Egy asszony és egy kislány életét veszítette, öt ember pedig megsebesült. Villaueva de Castellonban is volt tüntetés, amelyet ugyancsak összetűzőkés követte. Két tüntető meghalt, három pedig megsebesült.

Egész Spanyolországban különben tombol a baloldali terror. Az ország különböző helyein összetűzésekre került a sor baloldaliak és jobboldaliak között. Ezeknek az összetűzéseknek husz halottja és harminc sebesültje van.

Sevilleben a kommunisták és királypártiak között véres harc folyt. A királypárti ujság szerkesztőségét és nyomdáját szétrombolták. A lap frissen elkészült példányait kivitték az utcára és ott azokból máglyát raktak. A szerkesztőség és nyomda embereit az utcára hurcolták és bántalmazták.

A város más részén radikálisok és jobboldaliak revolverharcot vívtak, amelynek során két férfit és egy asszonyt megöltek, három embert pedig súlyosan megsebesítettek.

Barcelonában és Lanugában szintén véres utcai harcok folytak. Hat ember

meghalt, kilencet súlyos sérülésekkel kórházba szállítottak. Ovideóban két halálos áldozata van a tüntetésnek. Mierexben egy lelkészre rálöttek az egyik ház padlásának ablakából.

A spanyol kormány tagjai a sorozatos tüntetések miatt államtanácsot tartottak. Zamora köztársasági elnök rendeletet irt alá, amely a rendőrség riadókészültségét egész Spanyolország területére meghosszabbítja. Ezenkívül még két másik rendelet is megjelent. Az egyik rendelet szerint meghatározott időn belül nem lehet visszahozni a külföldre vitt spanyol bankjegyeket.

A Totis-házra vonatkozó városi iratok eltűnése tárgyában nyilatkozik az akkori főpolgármester is

A Totis-palota tulajdonjogának vitájával kapcsolatban tegnap több nyilatkozatot közöltünk, amelyek főleg az eladás körülményeivel és az eladásra vonatkozó iratcsomónak a városi levéltárból való állítólagos eltűnésével foglalkoztak. Megszóltattuk Irianyi Sándor volt városi adóügyi tanácsnokot is, aki Lindner Ármint betegsége címénvaló szabadságolása után 1919 tavaszán Geml József akkori főpolgármester megbízásából átvette a városi gazdasági hivatal vezetését. Irianyi szerint a Totis-ház megvételére vonatkozó iratokat 1923-ban Georgevici Lucian dr. akkori főpolgármester kérte magához és azok sorsáról azóta nem tud. Georgevici Lucian volt főpolgármester, aki jelenleg Resitan közjegyző, tegnap történetesen Timisoaran járt és olvasta a Déli Hírlapban megjelent nyilatkozatot, a következőket jelentette ki:

— Azok a nyilatkozatok, amelyek arról vélnék tudni, mintha az én polgármesterségem idején a városi bérpalotának Totis Rezső részére történt eladásával

A másik rendelet érvényteleníti az előző kormánynak a jezuiták elkobzott vagyonának visszaadására vonatkozó intézkedését.

A helyzetet megnehezíti az a körülmény, hogy a kormány kebelében ellentét és nézeteltérés támadt. Egyes miniszterek elégedetlenek a dolgok folyásával. A belügyminiszter a sorozatos zavargások miatt le akar mondani. A miniszterelnök viszont elégedetlen a hadsereg kebelében uralkodó állapotokkal és azzal a tervvel foglalkozik, hogy maga veszi át a hadsereg vezetését.

A Totis-házra vonatkozó városi iratok eltűnése tárgyában nyilatkozik az akkori főpolgármester is

Kapcsolatos iratokat magamhoz kértem volna, nem felelnek meg a valóságnak. Én sem 1923-ban, sem az előtt, sem az után, sem mint főpolgármester, sem mint magánember, ezeket az iratokat soha nem láttam, azoknak bemutatását soha senkitől nem kértem és így azok nálam nem is tűnhettek el, azon egyszerű oknál fogva, mert nálam nem voltak. Én arról, hogy az eladás körül valamilyen szabálytalanság történt volna, csak most értesültem a lapokból és nálam erre vonatkozólag polgármesterségem ideje alatt egyetlen tisztviselő, de egyetlen polgár részéről sem történt soha panasz, vagy feljelentés. Ezt a nyilatkozatomat kész vagyok bármikor esküvel is megerősíteni.

Eddig tart Georgevici Lucian volt főpolgármester nyilatkozata és most már tényleg érdekes volna tudni, hogy tényleg eltűnt-e az iratcsomó, vagy pedig tévedésből más iratokkal keverődött össze és alapos kutatás után talán elő is kerül.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Megdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.

Intézményeknek, közhataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Megdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

52. este 10 óra után 14—20 vagy 2—40

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Március 16-tól március 22-ig városunk-
ban a következő gyógyszerházak tartanak
éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben a Mercy-utcában levő
Weisz-gyógyszertár.

A II. kerületben a Dacilor-uton levő Kó-
vács-gyógyszertár.

A III. kerületben a Porumbescu-utcában
levő Sarga-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer-utcában levő
Ungváry-gyógyszertár.

Az V. kerületben Kóvári—Chioreanul Io-
sif gyógyszerháza és Fratelián Panajoth
Ernö gyógyszerháza állandó éjszakai szolgál-
latot tart.

Meghatá icás

érkezett a szerkesztőség címére. Néhány sor
az egész, de a maga rövidségében többet
mond és szebbet hirdet, mint sok hosszú le-
vél. A mailati elemi iskola harmadik és ha-
todik osztályába járó tanulói írták és közlik,
hogy gyűjtést rendeztek maguk között an-
nak az értekezési előtt álló diáknak tanácsára,
akinek érdekében a Déli Hírlap a magyar
olvasók jószívébe fordult. A mailati gyer-
mekek megtakarított filléreiket adták össze
és ötven leiel gyarapították a gyűjtött ösz-
szeg. Megható és biztató ez az adakozás,
mert tanúságot tesz róla, hogy a mailati kis
magyarokban elevenen él a közösség tudata
és az összetartozandóság érzése, amelyet
olyan sokan prédikálnak és olyan kevesen
gyakorolnak. Tudják, hogy magyaroknak
születtek és érzik, hogy ez a magyarságuk
kötelezi őket. Isten áldása legyen rajtuk
ezért a felemelő gesztusért, amellyel példát
mutatnak — a felnőtteknek.

A szegény diák részére ujabban még a
Szécsényi-család részéről 100 lei érkezett.
Az eddig befolyt adományok összege most
már 3440 lei.

— Plébánosi kinevezés. P a c h a Ágoston
megyés püspök G a l g a n y á k László bres-
troyati plébánost ghiselai plébánosnak nevez-
te ki. A ghiselai plébánosi állás Csokán Já-
nos halála óta üresedésben volt és a plébá-
nosi teendőket Galganyák László látta el.
Most mint ghiselai plébános egyúttal a bres-
troyati plébánosi teendőket is végzi majd.

— Lapedatu miniszter — jogszerinti
szénátor. A legfelső igazságügyi tanács
most foglalkozott L a p e d a t u Alexan-
dru kultuszminiszter kérelmével, amely-
ben kérte jogszerinti szenátorságának
elismerését. Az igazságügyi tanács ugy-
talán, hogy Lapedatu megfelel a tör-
vényes feltételeknek és ezért jogsze-
rinti szenátorra nyilvánította. A ha-
tározatról értesítették a szenátus elnök-
ségét.

— A hólavina áldozatainak száma emel-
kedett. Beszámoltunk arról a turistaszere-
cséltenségről, amely a Bucegi hegységben
történt és amelynek négy halálos áldozata
volt. A kirándulótársaság másik három tag-
ja is súlyosan megsebesült és egyikük a kór-
házban meghalt. Ezzel a halottak száma
ötre emelkedett.

A görög bűnügyi krónika legszörnyűbb bűnesete

A vérszomjas vámpír kisgyermekeket csalt az erdőbe ott átharapta torkukat, vérüket itta és kis testüket felfalta

Az athéni rendőrség kézrekerített egy
gonosztevőt, aki hónapokon át rettegés-
ben tartotta az athéni külvárosok lakóit.
A gonosztevő eddig hét, háromévesnél
fiatalabb fiúcska és leánygyermek meg-
gyilkolását vallotta be, nem alaptalan
azonban a feltevés, hogy áldozatainak
száma sokkal nagyobb.

A gyilkos a város környékén, a külvá-
rosok utcáin s az országutakon játszad-
ó gyermekeket szemelte ki áldozatul.
A titokzatos eltűnések sürin ismétlődtek
és egy napon az egyik athéni újság rövid
hírt közölt egy gyermek eltűnéséről.
Másnap már két család jelentkezett és
közölte a rendőrséggel, hogy gyermekeik
az elmúlt napokban nyomtalanul eltűntek.
Ekkor lépett akcióba a rendőrség. A
nyomozás megindult, de eredménytelen
maradt.

Ebben az időben történt, hogy az
egyik athéni betonygár munkása, Ura-
klides este hazatért a munkából és fele-
sége a rémülettől eszméletlenül hevert.
Szomszédai pedig elmondották, hogy a
munkásházaspár leánykája, Photinula
kiment az utcára a többi gyerekkel ját-
szani és nem tért vissza többé. A mun-
kás rémülten rohant a rendőrségre.
Nemsokára az egész városnegyedét rend-
őrsztagok lepték el. Az eltűnt kislány
játsszótársai elbeszélétek, hogy egy idegen
férfi jött közéjük, csokoládét és cukor-
kát kínált a kislánynak, magával csalta
a közeli erdő felé és eltűnt vele a fák
között. Ejjél tájban huszonkét rendőr-
tisztviselő rendőrökutyaikkal vonult ki az
erdőbe s átkutatják minden zegét-zugát.
Egy órán át eredmény nélkül folyt a ku-
tatás, azután a rendőrökutya felüvöltött
és az egyik fához futott. A kutya a fa
koronájára felé fordította fejét és dühösen
ugatott. Zseblámpák fénye szegeződött a
fa koronájára és a rendőrtisztviselők elé
félelmetes látvány tárult: a fa ágain egy

állatias külsejű ember gubbasztott, arca,
keze csupa vér és karján egy kislány vé-
res testét tartotta. Az egyik rendőrtiszt-
viselő felkapaszkodott a törzsre, elkapta
a szörnyeteg lábát és megrántotta, mire
kijött a kezéből a gyermek. A szeren-
csétlen apróságot az egyik rendőrtiszt-
viselő kapta el és borzadva látta, hogy a
vadállat elharapta torkát és szétmarcan-
golta karját.

A gonosztevő nem adta meg magát el-
lentállás nélkül a rendőröknek, mint egy
fenevad küzdött a huszonkét rendőrrel
és hat rendőrökutyaival, míg végül sike-
rült őt ártalmatlanná tenni. A rendőr-
tisztviselők megkötözték és elindultak
vele a rendőrség felé. A rendőrségen ha-
marosan megállapították a tömeggyilkos
személyazonosságát. Da m j a n o s Mav-
romatis kovácsmester volt a tettes, akit
1932-ben egyik rokonának bestiális meg-
gyilkolása miatt felelősségre vontak. A
bírósg azonban beszámíthatatlannak
találta és elmeogyintézetbe utalta.
Két évvel később mint gyógyult és a
közre ártalmatlan embert bocsátották
vissza a társadalomba. Saját bevallása
szerint aznap, ahogy kiszabadult az el-
meogyintézetből, magával csalt egy
gyermeket az erdőbe és meggyilkolta.
Attól kezdve szabálytalan időközökben,
néha többhónapos pihenő után, máskor
hetenként vadászatra indult és a legri-
kább esetben járt eredmény nélkül. Ál-
dozatait szinte felfoghatatlan bestiá-
lissal gyilkolta meg. Torkukat átharap-
ta, vérüket itta, azután a szó szoros ér-
telmében felfalta a szerencsétleneket és
ami megmaradt belőlük: a csontokat és
a ruhadarabokat gondosan elégette. Az
orvosok nézete szerint a tömeggyilkos
beszámíthatatlan. Sorsa előreláthatóan
az lesz, hogy ismét elmeogyintézetbe
utalják, de gondot fordítanak arra, hogy
ne kerüljön többé vissza a társadalomba.

— Az aradi román püspök látogatása
városunkban. M a g h e r Andrei dr.
aradi román püspök pénteken váro-
sunkba érkezik. A püspök, akit ünne-
pélyes fogadtatásban részesítenek, dél-
után hat órákor misét mond a III. kerü-
leti román templomban, míg este fél-
nyolc órai kezdettel a városi színházban
vallásos tárgyú előadást tart.

— Magyarpartii közgyűlések. A Ma-
gyar Párt frateliái tagozata március
22-én, vasárnap délután félnyolc órai
kezdettel tartja rendes évi tisztújító
közgyűlését a Hegedüs-féle vendéglő
termében. Március 29-én a Magyar Párt
ghierai, ciavosi, crucenii és sanmihaiul
romani tagozata tart tisztújító közgyű-
lést.

— Délamerika három új nagyhatalma. A
német birodalmi kormány a három legna-
gyobb délamerikai államot, Argentínát,
Braziliát és Chilét nagyhatalmagnak ismer-
te el. Ennek következtében a Buenos Aires-
ben, Rio de Janeiroban és Santiago de Chi-
leben székelő német követek a nagyköveti
rangot kapták.

— Az antifascista vádlottak pere. A chis-
nau hadbírósg előtt még tart Constán-
tinescu-Iasi egyetemi tanár és társai
antifascista bűnperének tárgyalása. A had-
bírósg tegnap is számos tanu. hallgatott ki.
Közöttük volt Radulescu Gogu diák,
a demokrata diákszövetség elnöke, aki elő-
szőr a diákmozgalmakról beszélt, azután ki-
tért a szélsőséges jobboldali propagandára.
Hangoztatta, hogy a fascista és a föld és a
gyárak elvételét követelik, tehát ebben ha-
sonlítanak a kommunistákhoz. Kihallgatták
meg Constántinescu Iliie zsidó diá-
kot is, aki a zsidó és a jobboldali érzelmi
diákok közötti ellentétekre mutatott rá. A
diák kijelentéseire a katonai főügyész azt
állította, hogy az összes zsidók veszedelme-
sek. A tárgyalási elnök erre leszögezte,
hogy az összes állampolgárok egyenlők a
törvény előtt, felekezetre való különbség
nélkül.

* A Magyar Nőegylet értesíti a közönsé-
get, hogy évi rendes tisztújító közgyűlést
március 22-én, határozatképtelenség esetén
március 29-én délután 4 órákor tartja meg
a tagok számára való tekintet nélkül. A köz-
gyűlésre a Magyar Nőegylet szeretettel hiv-
ja meg az érdeklődőket.

— Sulyos vád egy tanító ellen. A
bentő feljelentés érkezett a helybeli
séghez. A feljelentés, amelyet mintegy
ven szülő irt alá, azzal vádolja R u
Ferenc ötven éves másolci felekezeti
hogy hosszú idő óta visszaél a fiat-
lásleányok tapasztalatlanságával és a
közben közeledett azjas célzattal a le-
hoz. A gyermekeket azután különbö-
nyezetéssel megfélemlítette, hogy
janak a történetekről semmit szüleik
feljelentés alapján az ügyesség
vizsgálatot rendelt el és a vizsgálat
ben Masloc községben kihallgatások
közöltek. A szülők az egyházi hatóság-
is jelentést tettek az ügyről és a tan-
letes hatóságai a vizsgálat befejezés-
függesztették állásától.

— A szépművészeti főiskola
intézmény lesz. A városunkban
szépművészeti főiskola ügyében
kezlet volt, amelyen a hatóságok
tői és iskolai tanárok vettek
Elhatározták, hogy a szépművésza
iskolát városi intézménnyé nyilván-
amelynek nyilvánosságai joga ma-
rad. A határozatról értesítik a kö-
tásügyi miniszteriumot is.

— Előadó estét rendez a timisoiari
lita hitközség. Március 19-én, csütörtök
9 órákor a timisoiari izraelita hitk-
rendkívül érdekes előadó estét rendez
község dísztermében (I. Str. Marasesti).
A hitközségi estét N y i r i Jenő vezé-
gató, hitközségi elnök megnyitja veze-
utána Moritz Geiger a Jewish A
(Jeruzsálem) kiküldötte tart nagysz-
előadást Das jüdische Volk auf der
nach Lebensraum cimmel. A rendkívül
kesnek igérkező hitközségi estély irán-
rosszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg

— Mirto román állampolgársága ren-
van. Az ilfovi ügyvédi kamara fegyver-
zottsága most foglalkozott Mirto vol-
niszter állampolgársági ügyével. Florian
városi ügyvéd tudvalevőleg a volt minis-
nek az ügyvédi kamarából való kizá-
kérte azzal az indokolással, hogy nem
mán állampolgár. A fegyelmi bizo-
azonban elutasította Florian kérelmét,
az ügyvédi kamara választmánya meg-
pitolta, hogy Mirto volt miniszter román
állampolgársága rendben van.

— Széleskörű amnesztia készül. A f-
rosból jelentik, hogy a parlament által
szavazott új büntetőtörvénykönyv nem-
gedélyez többé amnesztiát és ezért felme-
az általános kivánság, hogy az új törvé-
könyv életbeléptetése előtt engedélyezze-
meg egy széleskörű amnesztiát. A fővá-
lapok szerint az igazságügyminiszter
valóban tervebe vette az amnesztiát, ame-
még a parlament jelenlegi ülészakáján
megszavaznak.

* Valóságos modern Lexikon: Horov-
Ideen szavak magyarázata. Olyan kör-
amely egyformán fontos és nélkülözhetel-
tanárnak, ügyvédnek, orvosnak, kereske-
nek, iparosnak, munkásnak, tisztviselőnek
iskolások diáknak, keresztrefnyeftőn-
szóval mindenkinek. A lexikonok gazdag-
gát, a legujabb kifejezéseket, ezek értel-
és magyarázatát, helyes kiejtését talál-
meg a Horovitz: Ideen szavak magyará-
ta ötödik teljesen átdolgozott és lényeges-
bővített kiadásában. A remek kiállítású
420 lapon, díszes egészvászonkötésben 12
lei, minden könyvkereskedésben, vagy I-
pagenál Cluj.

**Az Erdélyi Helikon írók
irodalmi ciklusában
az Újságíróklubban**

MA, szerdán este 9 órákor
fellép a második előadó

Kós Károly
Vendégeket szívesen látnak.
Belépés díjtalan.

Tavaszi szövetudonságok

Richter szövetáruházban

Bulev. Regele Ferdinand 8 (Capitol-megálló)

1 hajfestés miatt

vasztotta el az angol bíróság egy londoni asszonyt a férjétől. A válást az asszony hibájából mondták ki. A férj esetében elmondotta, hogy feleségét év előtt vette el. Ezen hat esztendő alatt az asszony tizenöt alkalommal festette meg a haját. Volt szőke, barna, fekete, vörös, megint szőke, platinaszínű, sáfrány-sárga, fehér és még egy csomó színe. Végül a férj már nem is emlékezett arra, hogy eredetileg milyen színű volt feleségének a haja. A bíróság elítélte a férj álláspontját és kiadta a válást.

MINISZTEREK LEMONDÁSÁNAK HÍR
 fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy a p e d a t u kultuszminiszter lemondásáról van szó. Az Adeverul szerint a kultuszminiszter még és néhány napig nem hagyhatja el a tisztségét. Beavattottak szerint a miniszter a fizetésének megjavítása érdekében a kultuszminiszterium költségvetésének milliói leies növelését követelte és kapcsolatban terjedtek el a lemondásról szóló hírek. Erdélyi kormánykötés is tudják, hogy R o m a n Valer alminiszter szintén kilép a kormányból tartják kizártnak, hogy a munkaszüneti államtitkárságát meg is említi és az egészségügyi miniszteriumban létesítenek új államtitkári állást, ezt valószínűleg G a n e a Titussal, az egészségügyi miniszterium vezértitkárával kell be.

Felemlik a katonai nyugdíjakat. Az új költségvetésben a katonai nyugdíjra jelenlegi összegű szerepel, a jelenlegi költségvetésben. A kijelentés szerint ugyanis a katonai nyugdíjakat csak kivánásigra felemlik. Az uralkodó érdeklődik a katonai nyugdíjak és helyzetük javítása érdekében most újuk növelésére kerül a sor.

Megemmisítették egy magyarországi elő mandátumát. Magyarországon a 19. évi parlamenti választások idején a pártok kerületben Seftsik György képviselő jelöltet választották meg képviselőnek. A választás ellen a kisebbségben álló L á z á r Imre kisgazdapárti jelöltet petíciót nyújtottak be a közigazgatási bírósághoz, amely tegnap hirdette ki ítéletét. A közigazgatási bíróság nem vette figyelembe azt, hogy Seftsik a múlt héten lemondott mandátumáról, hanem a mandátum megemmisítette és Lázár Imre kisgazdát jelöltet ki a kerület megválasztás képviselőjének. Seftsik Györgyöt s pártját 5798 pengő perköltség fizetésére kötelezte a közigazgatási bíróság, egyben perjárszadányi kerület választási elnökét három évre megfosztotta a választási és aktív választói jogától.

A Bega halottjának személyazonosságát megirtuk, hogy Freidorf közelében a Bega folyó partján egy fiatal ember holttestét fogták fel. A holttest személyazonosságát azonban iránnyában nem tudták megállapítani. Felmerült a gyanú, hogy a fiatal ember, a holttestét már eltemették. Bedelean Stefan huszonhét éves munkásnak az aki még január hatodikán nyomtalanul eltűnt. Bedelean Stefan S c h ö n f e l d Nánborkereskedőnél volt alkalmazásban és a munkájában levelet hagyott hátra, amelyben bejelentette, hogy öngyilkosságot következt megérósíteni látszik az is, hogy néhány nappal eltűnése után a Bega-parton holttestet találtak, amelyek Bedelean Stefan voltak. A holttest személyazonosságát megállapítására most ebben az esetben folytatják a nyomozást.

Langyos tavaszi idő. Tegnap nagyobnapsütéses időjárás volt. A hőmérő délután tíz órakor 9, délután négy órakor 15 fokot mutatott, az esti órákban beköszöntött lehűlés során este tizenegy órakor még mindig 9 fok meleg volt. A meteorológusok intézet jelentése szerint mérsékelt észak-északkeleti szél várható változó felhőzetrel, egyes helyeken záporoszerű esővel, az esti lehűlés alig változik, a nappali felmelegedés ellenben erősödik.

Egy hét alatt az olaszok elérnek Addis Abeba alá

Az afrikai háború a vége felé közeledik. G r a z i a n i olasz tábornok csapatai elfoglalták Dzsidsziga városát és ez a hír Rómában határtalan lelkesedést keltett. Olasz jelentés szerint az abesszin csapatok megkezdték Harar kiürítését, amely Dzsidsziga eleste után nem állhat ellen sokáig az olaszoknak. Az olaszok különben azt is jelentik, hogy előőrseik legkevesebb egy hét alatt elérnek Addis Abeba alá.

Aszmarai jelentés szerint az abesszin hadsereg úgy az északi, mint a déli fronton felbomlóban van. A hadsereg több része fellázadt és elhagyta állásait. A katonák visszafelé özönlenek az ország belsejébe. A visszavonuló csapatok rabolnak és gyilkolnak. A rendetlen visszavonulás különösen G o d j a m tartományban borította fel a rendet. Az abesszinai császár híre szerint maga vette át egy nagyobb csapat parancsnokságát és elhatározta, hogy mindent elkövet az olasz támadás feltartóztatására.

Addis Abebából érkező legújabb jelentés szerint Ambe Alagi közelében abesszinek és olaszok között elkezdett harcok vannak folyamatban. Az abesszin csapatokat híre szerint maga a császár vezeti.

Római jelentés szerint a Népszövetség tizenhárom bizottságának ülése elé nem kell tiszta optimizmussal nézni. Akárhogy is akarják siettetni a mai nemzetközi helyzetre való tekintettel a kelet-afrikai háború befejezését, Olaszország ebbe csakis érdekeinek megsértése nélkül mehet bele.

Még egy szenzáció készül a Lindbergh-béby halálra ítélt gyilkosának hónapok óta húzódó kivégzése előtt

A Lindbergh-béby elrablása miatt halálra ítélt Hauptmann Brunó asztalos kivégzését április 3-ra tűzték ki. Azonban még mindig nem bizonyos, hogy a kivégzést ezen a napon végre is hajtják. Lehetségesnek tartják ugyanis, hogy a Hauptmann-ügyben egy-két napon belül meglepő fordulat áll be. Utban van Newyork felé Condone tanár, akinek a bűnygyben különös szerepe volt. A tanár volt az, aki átvette a Lindbergh-családtól az ötven ezer dolláros váltságdíjat és kifizette a gyermekrablónak. A tanár néhány héttel azelőtt a délamerikai Panamába

utazott. Most azonban kijelentette, hogy visszatér Newyorkba. Megérkezése után a newyorki rendőrségen kihallgatják. A kihallgatástól szenzációs fordulatot várnak, mert Condone jelezte, hogy nagy meglepetésekkel fog szolgálni. Amennyiben ez valóban megtörténik, akkor Newjersey állam kormányzója még egyszer elhalasztja a kivégzést. Az elhalasztó végzést a kormányzó csak akkor írhatja ki, ha a kormányzó az elhalasztó végzést a kormányzóhoz azonnal sürgősen kell meghoznia, mert különben elmúlik a határidő, amelyen belül ennek megtételére mód van.

A milliomos vagyonnal rendelkező igazgató pénzhamisító bandát szervezett

A belgrádi pénzverde igazgatóját — mint jelentettük — pénzhamisítás miatt letartóztatták. A pénzverde igazgató B o s k o v i c s Milivoj, cinkostársai pedig Gyorgyevics Krszta könyvelő, Marjanovics Bozsidar mérnök, Pavlicsek Sztaniszláv munkás, Dobroszavljevics Mita kovács és Gombarevics Dusan hivatalos, akik valamennyien a pénzverde alkalmazottai voltak.

A rendőrség bizalmas értesülést kapott, hogy az ezüst pénzek verése körül szabálytalanságok történnék. Ebben az ügyben detektívek jelentek meg a pénzverde igazgatójának irodájában. A detektívek beléptek az igazgató hirtelen felkelt és becsapta a sarokban álló nagy Wertheim-szekrény ajtaját. Mikor a detektívek felszóltatták, hogy nyissa ki a szekrényt, azt mondotta, hogy a kulcsot nem találja. Megmozdították és a kulcsot megtalálták. Akkor azt a kifogást hozta fel, hogy elfelejtette a titkos jelszót, amelyet a zár körül futó mozgó betűkből kell összeállítani, hogy a zár kinyitható legyen. A detektívek kénytelenek voltak lakatossal kinyitattatni a Wertheim-szekrényt. Akkor kiderült, hogy a Wertheim-szekrényen át ajtó vezet egy titkos folyosóra. Amikor a detektívek a folyosóra behatoltak, valósággal bokáig gázoltak.

az aranyban és ezüstben. Boskovics Milivoj akkor megtört és vallott. Elmondotta, hogy a pénzhamisítás terve a múlt évben merült fel benne. Minthogy egyedül nem végezhetné volna el, munkatársakat szervezett magának. Megszerezték a hamis ezüst ötven dinárosokhoz szükséges anyagot és a pénz a pénzverde gépein, a hivatalos matrikákat felhasználásával készítették. Művelőiket ünnepeken és a munkaórák befejezése után végezték, amikor a pénzverde munkásai nem voltak ott. Az első hamis pénzeket karácsony napján állították elő. Mialatt Belgrád népe a templomban imádkozott, Boskovics igazgató és bandája kiváló szorgalommal percenkint huszonnégy darab ezüst ötven dinároszt állított elő.

Az igazgató szerint eddig csak háromszázezer dinár értékű hamis pénzt készítették. Valószínű azonban, hogy az összeg nagyobb. Elmondotta, hogy az adó ilyen hamis pénzzel fizette. Ugyancsak hamis pénzzel fizették hetenkint a munkásokat is. A hamis ötven dinárosok voltak éppen ugyanolyanok, mint az igaziak, csak éppen mennyiségük nem szerepelt a pénzverde hivatalos kimutatásában. Érdekesebb, hogy az igazgató milliomos és nem lett volna rászorulva a hamisításra.

— Kékkövet ivott. Kiss Ilona huszonnégy éves asszony tegnap este a III. kerületi Domnita Balasa-utcában levő lakásában öngyilkossági szándékból kékkövedotot ivott. A mentők be szállították a kórházba. Tettének oka ismeretlen.

— Leégett egy színház — kétszáz halott. Kinában a Tiencsin közelében levő Tulnicsen városban kigyulladt és porrá égett egy bambuszról és gyékényből készült színház. A tűz előadás közben ütött ki. A nézők közül kétszáz ember életét veszítették. Igen sokan megsebesültek.



A tökéletesség csúcspontja az illatszer-gyártás művészetében, az 1935-36-os szezon nagy meglepetései az új **Les Créations „N. H. B.”** készítmények. Mindig újabbat és tökéletesebbet produkál az illatszeripar. Ezek között a legújabbak és legtökéletesebbek a Les Créations „N. H. B.” Egyedüli forrás Romániában: **N. H. BALTHAZAR, Str. Selari 7 BUCURESTI**

Legujabb sporthirek

LEGYŐZTEK AZ ASZTALI TENNISZ VILÁGBAJNOKOT

A prágai asztali tenisz világbajnokságok férfi egyes küzdelmei tegnap este feltűnő eredményt hoztak. Sós magyar versenyző ugyanis 21:11, 21:17, 21:17 arányban legyőzte Barna eddigi világbajnokot. A férfipáros versenyeken a Barna—Szabados pár csak nehéz küzdelem árán 3:2 arányban győzött a Földi—Lovási pár ellen, míg a Kelen—Bellák pár 3:0 eredménnyel simán győzte le a Piggins—Nutt angol párt. A vegyes páros küzdelemben a Gál—Barna pár 3:0-ra győzött a német Wildmann—Liebster pár ellen. A Románia és Ausztria férficsapatai között félbeszakadt döntő mérkőzést csak az egyéni versenyek befejezése után játszottak le.

— Előadás a spiritizmusról. A Missziószervezet által rendezett világnézeti Iskola előadásainak sorozatában március 20-án este kilenc órakor B a r á t h Béla dr. albauljai teológiai tanár beszélt a spiritizmusról. Baráth Béla dr., aki ismert tudós és író, ennek a kérdésnek egyik kiváló ismerője és előadása felette érdekesnek ígérkezik. Az előadást a IV. kerületi római katolikus fiúiskola dísztermében tartják. Beléptidj nincsen és érdeklődőket szívesen látnak.

— Elhalasztották a Balkán-szövetség ülést. A Balkán-szövetségnek március 23-ra összehívott ülését a görög kormány kérelmére bizonytalan időre elnapolták. A szövetség tagjai Demerdzisz görög miniszterelnökre bízták a legközelebbi balkáni konferencia összehívásának idejét. Egyelőre nem lehet tudni, hogy erre mikor kerülhet a sor, mivel Demerdzisz a görög belpolitikai helyzetre való tekintettel most nem távozhathat Athéból.

A JAPAN CSÁSZÁR ISTENI EREDETŰ. A japán kormány tegnap — mint Tokióból jelentik, — minisztertanácsot tartott. Ezen elfogadták a kormány programját, amelyhez előzetesen a császár is hozzájárult. A hadsereg kivánásának értelmében a kormányprogram vezérgondolata az, hogy a császár isteni származása. Japán külpolitikájának célja a birodalom békéjének biztosítása és megszilárdítása. Az ázsiai szárazföldön Japán erélyes intézkedéseket tesz, hogy Mandzsuriát és határait megvédelmezze.

Sport

Hatvanezer futbalcsapat lép hetenkint Németországban pályára és tízezer német egyesületben 800.000 játékos futballozik

Magyarország válogatott labdarúgó csapata győzött vasárnap a német válogatott csapat ellen, de ezért a győzelemért alaposan meg kellett dolgoznia. A német futball komoly versenytársra fejlődött, ami a németek céltudatos munkájának eredménye. A német futball nagy előretörését az ifjúságnak köszönheti. A háború után megkezdett hatalmas propaganda és a fiataloknak nyújtott támogatás lassan, de biztosan érlelte gyümölcsét. Erdemes volt tárgyalni, verekedni, a futballt az iskolában egyenjogú tantárgynak megtenni. Néhány hét előtt a birodalmi kultuszminiszter ugyanis elrendelte, hogy a tornaórák keretében futballt is játszanak a fiúk. Azóta gőzerővel dolgoznak a német futballszövetség vándorodói, akik a középiskolai futballtanárokat ki-

képezik. Ez a rendelet tette fel a koronát a német futballszövetség fáradozásaira, mert most már kifogyhatatlan tárházat kapják a fiatal tehetségeknél, akik az iskolai futballra keretében sajátítják el a futball alapelemeit. A tömegsport tette nagyvá a német futballt. Hogy milyen tömegeket mozgat meg a futball, azt mutatják a következő adatok. Németországban 10.000 egyesületben 800.000 játékos futballozik. A tartalékokkal együtt hetenkint hatvanezer csapat lép pályára. Sőt még valamivel több, mert hiszen ezek csak az igazolt játékosok. A német szövetség azonban még ezek után sem pihen, hanem tovább folytatja a propagandát. Ezzel magyaríthatók a német futball utóbbi sikerei, győzelmei és az a kemény csata, amely vasárnap Budapesten lefolyt.

EZ AZTÁN A DRUKKER!

Százhusz kilométert gyalogolt az aradi munkáscsapat egyik rajongója, hogy végignézhesse csapatának oradeai mérkőzését. Kukulja Ion munkás egyik barátjával még szombaton délen Aradról elindult Oradea felé. A fanatikus futballrajongók pénz hiányában gyalog akarták megtenni az utat és úgy számították, hogy vasárnap délelőtt megérkeznek majd Oradeára. Az ut egy részét meg is tették, de Salontán Kukulja bajtársa kidőlt és a munkás egyedül folytatta utját. Meg is érkezett Oradeára, de éppen akkor, amikor a közönség már kitűnt a pályáról. A mérkőzést tehát mégsem láthatta, de legalább nyomban megtudta az eredményt. Neki így is megérté... Ilyen drukkerai vannak az aradi munkáscsapatnak.

Az oroszok visszatérnek a nemzetközi szövetségbe

A nemzetközi futballszövetség értesítette a román szövetséget, hogy engedélyezte az egyik szovjetorosz csapatnak Bucurestiben való vendégszereplését. Ezzel kapcsolatban jelentik, hogy a nemzetközi labdarúgó szövetség zürichi titkárságához megkeresés érkezett, amely szerint az oroszok vissza akarnak lépni a nemzetközi szövetség tagjai sorába.

délezte az egyik szovjetorosz csapatnak Bucurestiben való vendégszereplését. Ezzel kapcsolatban jelentik, hogy a nemzetközi labdarúgó szövetség zürichi titkárságához megkeresés érkezett, amely szerint az oroszok vissza akarnak lépni a nemzetközi szövetség tagjai sorába.

Égő fátyla és babérág

A berlini olimpiász rendezőse elhatározta, hogy az ősi olimpiász színhelyéről nemcsak égő fátylat vitet Berlinbe, hanem babérágat is. A babérágat repülőgépen viszi el Berlinbe Louis, az első marathoni futás győztese.

Kikapott az olasz óriás

Filadelfiából jelentik, hogy Carne- r a az olasz óriás és volt öklívívó világ- bajnok Haynes Leroy néger boxoló- tól a harmadik menetben kiütéses vereséget szenvedett.

— Zsidó tanoncotthon létesítését nem engedélyezték. A zsidó hitközség a város- hoz kérvényt intézett és hozzájárulását kérte egy felállítandó zsidó tanoncotthonhoz. Az ideiglenes bizottság a kérelmet elutasította.

— Venizelosz halálosan beteg. Venize- losz, az ismert görög politikus, aki a múlt évi forradalom kudarca óta Párisban tartó- zódik, súlyos beteg. Annak ellenére, hogy az orvosok nem nyilatkoznak betegségéről, mégis kiszivárgott a hír, hogy Venizelosz állapota válságos és katasztrófától lehet tartani.

— Anyakönyvi hírek. Házasságot kötöt- tek Heimann Miklós sóffőr és Zajcsék Ró- zália, Scherer József villamoskocsivezető és Focht Margit. Meghaltak özvegy Wagner Etel, született Zsifkovics 76 éves, Wiener Mária 59 éves és Cosma Valeria, született Popovici 24 éves korában.

— Ingyenes magyar kulturdélután. A Magyar Párt bányászati tagozata elha- tározta, hogy ebben az esztendőben a külvárosi magyarság kulturnívójának emelésére ingyenes kulturdélutánokat rendez. Az első kulturdélután a Crisan- telepen lesz március 22-én délután négy órakor. A kulturdélutánon Pusztai- Popovits József, az ifjúság kulturszak- osztályi elnöke Mécs László a szegény emberek költője címmel ismerteti a Fel- vidéken élő magyar papkötő költészet- tét, Péter János ifjúsági elnök Mécs- verseket szaval, Fráter László kurucnó- tákat énekel, míg Fráter György dr. a népbetegségekről tart tanulságos elő- adást.

— Szomorú Rózsi szomorú esete. Szomorú Rózsi huszonöt esztendő várrónó, aki a IV. kerületi Fröbl-utca 21. szám alatt lakik, két esztendő óta idegbenlulásban szenved. Azt a kis pénzcskét, amelyet magának szor- galmas munkájával szerzett, a két év alatt felélte és gyógykezelésére költötte. Most már nincsen semmije. És senkije nincsen, aki betegségében melléje állana. Clujra kel- lene mennie a klinikára. A hatósági orvos- ok el is készítették számára az összes irat- okat, amelyek szükségesek és amelyek szá- mára a felvételt biztosítják. A város népjó- léti ügyosztályának azonban nincsen semmi- féle alapja, amelyből Clujra való utazását biztosítani lehetne. A jószívű emberekhez fordul azzal a kéréssel, tegyék számára le- hetővé az elutazást. Meg akar gyógyulni, hogy újból dolgozhasson és ne legyen ter- héré senkinek. A részére szánt adományok a Déli Hírlap kiadói hivatalába is elküldhetők.

— Influenza, spanyoljárvány, torokgyul- ladás, az orr és garat elnyakódása, a mandolák megbetegedése, valamint izületi bajok vagy tüdőcsucshurut esetén gondos- kodják arról, hogy gyomra és belei a termé- szetes „Ferenc József” keserűviz használatá- által gyakran és alaposan kitisztíttassanak. Közkórházak főorvosai megállapították, hogy a Ferenc József viz lázzal járó fertőző betegségeknél is nagy szolgálatot tesz a szenvedő emberiségnek.

— Elhanyagolt utca lakosainak panasza. A III. kerület egyik legrendezetlenebb utcája a Vasici-utca, a régi sor. Szűk, görbe és még járdája sincsen. Pedig rajta keresztül állandóan nagy forgalom bonyolódik le. Amikor még a háború előtt kidolgozták a városrende- zési tervet, elhatározták, hogy ezt az utcát is megfelelően kiszélesítik. Azon- ban közbejött a háború és a terv meg- valósítására nem került a sor. Az im- périumváltozás után az utca, valamint a környék lakossága ismételtelen kérte a rendezést. Erre vonatkozólag a város különböző vezetőségeitől ígéretet is ka- pott, amely azonban sohasem vált való- ra. Most újból megindult a mozgalom a Vasici-utca rendezése érdekében. Az érdekelt lakosság emlékiratot készített, amelyet a napokban kiadottság nyújt- át Coman Augustin főpolgármesternek. Kérni fogják, hogy az utca rendezésére szükséges összeget vegyék fel a város új költségvetésébe, a munkálatokat pe- dig még a nyáron kezdjék meg.

* Budapestre érkező a Keleti pályaud- varral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

A legcsinosabb, legdivatosabb női kapot a legolcsóbban vásárolhat

Elegant

női kalap - üzletben

IV. kerület, Boulevard Carol 12. szám (Herzog-üzlet mellett) a Mária-szobor közelében



Fióközlet: Principele Carol, Buiev. Berthelot 31 (Bejárát Str. Văcărescu Iancu)

A sodronykerítések

pótolhatatlanok. Ha ilyen készit, sok kártól es bosszankodástól mentesül. Nem kíván testét, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatóak, szakértelem nélkül szerel- hető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál

Bozsák M. és Fia R.-T.

sodronykerítés-gyára, Timişoara II, Str. Gloriei 10. Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88

— Gömbös Gyula csütörtökön Rómába. Gömbös Gyula miniszterelnök Kánya Kálmán külügyminiszter társaságában holnap este tőrtökön indul Rómába, hogy ott a solini olasz miniszterelnökkel, továbbá ugyanakkor odaérkező Schu- nigg osztrák kancellárral és ger-Walden negy külügyminis- terrel tárgyaljon. A hivatalos program- rint az olasz király magánkihallgatás- ra fogadja Gömböst és Kányát. Az- abban az új remek szalonkocsiba- szik meg, amelyet a magyar álla- matok műhelye ajánlott fel a miniszterelnöknek.

Saját érdekében vizsgálassa fel az összes biztosítási kötvényt

Fontos, hogy Ön jól van-e behatárolva, illetve sokat, nincs-e helytelenül biztosítva. Mielőtt bármilyen biztosítást köt, kérje ingyenes felvilágosítást, tanácsot Farkas v. biztosító igazgatónál, Timişoara I. Str. Mária Tel. 18-92. Személyes látogatás n. e. 9-10.

— A recasi magyar gazdakör június 25-én délután két órakor a székelykör helyiségében rendes évi közgyűlést tart. A közgyűlésen a gazdasági Egyesület képviselőiben pánny Rezső főtítkárral jelenik meg.

— James Hilton: A kék hold

James Hilton a fiatal angol író- dék kiváló és ma már világhírű. A kék hold völgye című remek- génye a merész fantázia szárnyán az olvasót a mi civilizált, megalku- talandó világunkból a földnek egy- tett, ismeretlen, titokzatos pon- tjára viszi. Ahol más a látóhatár, mások az érzések és ahol — nincs Egy páratlan jellegzetességgel válogatott angol-amerikai társas- ragad el a sors ebbe az egzotikus- ba, majd vissza a polgári hétköz- ahol az átélte különös kaland az- ködévé foszlik szét. A könyv mo- lent meg az Athenaeum 2 pengő- gényoroszatában. Kapható ma- könyvkereskedésben, vagy Lepa- Cluj. Kérje az Athenaeum ujdona- teljes jegyzékét.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Előfizető. Kozma magyar bel- niszter nagy beszédét a nemzetkiseb- nyelvhasználati jogáról és kulturáli- badságról Pécsent mondotta Baran- gye új főispánjának beiktatása alkalm- Ezt a beszédet a Déli Hírlap is közö- egy hét előtt. Tudósításunk erről a lap- cius nyolcadiki keltezésű számában meg- meg. Tehát nem mi maradtunk le vel- nem azok, akik csak most közölték.

Sajtóhiba. Megfigyelése helyes. Tény- hátfőn készülő lapszámban fordulna- inkább sajtóhibák. Ennek megvan a- hagyományos magyarzata. Az első- is előfordult több ilyen sajtóhiba. Az- tényleg értelemzavaró. Az utolsóelőtti- dat helyesen így hangzik: ... a crag- ügyességen most mindenki vakaró- Nem pedig várakozik. Ez az ugyne- poengyilkosság.

Lipovai előfizető. Tudnunk kellene- és pontos megválaszolásához, hogy- tő milyen ipart folytat. Forgalmi adó- den iparosnak kell fizetni, aki több min- munkással dolgozik, vagy akinek mun- pei felülmulják az öt lőerőt. Azok az- sok, akik szériákban állítanak elő- cikket, kötelesek forgalmi adót fizetni- tet nélkül munkásaik számára még akk- ha csak maguk dolgoznak. Mészárosok- tesek forgalmi adót fizetnek a kolbász- ka, füstölt hús, zsír, hajt és szalonna- A legújabb intézkedés a forgalmi adó- korrakészítőkre is kiterjeszti. Ha az- készített cukorka kilója 120 lei, forg- adójuk 6 százalék, ha azonban drágább- a forgalmi adó 12,5 százalék

Közgazdaság

Konverziós jog érvényesítéséhez nem feltétlenül szükséges az állampolgársági bizonyítvány

Magyar törvényszéke érdekes elvi döntést hozott. A Nemzeti bíróság a járásbíró előtt kétségbeesetten Deböcs Pál gazdálkodó konverziós jogát, mert nem volt rendben az állampolgársága. Deböcs hangzott, hogy a világháború előtt is Erőlt, szülői román állampolgárok csak tévedésből felejtették ki az állampolgári listából. A járásbíró csak tévedésből felejtették ki az állampolgárságot, mert az állampolgársági bizonyítvány nem volt a kezébe került az ügy a törvényszék

elő, ahol védője bebizonyította, hogy Deböcs megfelelt mindazon követelményeknek, amelyek a román állampolgársághoz szükségesek. A törvényszék erre megváltoztatta a járásbíró ítéletét és a konverziót Deböcs Pálra is kiterjesztette. Az indoklás szerint a törvény megelégszik annak az indoklásával, hogy a konverziós adósnak joga van az állampolgárságra és a lényegesen nem változtat, hogy az állampolgársági bizonyítványt még nem kapta kézhez.

HUSZONKÉT MILLIÁRD LEI A KÖLTSÉGVETÉS VÉGÖSSZEGE. A fővárosból jelentik, hogy az 1936—1937. évi költségvetés végösszegét huszonkét milliárd leiben állapították meg. A hadsereg felszerelésére vonatkozó költségvetésben a bevételi összeg 2 milliárd 600 millió leiel szerepel.

A repülőbéllyeg alkalmazásának kiterjesztése. Beszámoltunk arról a törvényjavaslatról, amely a repülőbéllyegekből származó jövedelem növelését célozza. A törvényjavaslat szerint a jövőben az összes fizetési számlákat, a fahérmű tisztítók és festődék számláit, valamint a fodrászok bérletjegyeit is felül kell bérlejezni.

Emelkedik ismét a buza ára. A bányásági gabonapiac az üzleti forgalom lanya. A buza ára kínálat hiányában kissé emelkedett, de a többi gabonaméni irányzata továbbra is lanya. A piaci árak a következők: bányásági buza 420—425, torontáli buza 430, tengeri 275, zab 330, takarmányárpa 310, korpá 240, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 800, nagymalmi liszt 830, tökmag 760, cirokmag 230, muharmag 580 és lucerna szénalisz 250 lei száz kilónként.

Állandóan csökken a gyufafogyasztás. Az állam 1929-ben bérbe adta a gyufagyártást. Akkoriban évente több mint 400—500 millió doboz gyufát adtak el és ennek alapján az állam olyan szerződést kötött, amely szerint évente ötszáz millió leit kap bérleti összeg fejében. Időközben azonban állandóan emelkedett a gyufa ára, a fogyasztás viszont visszaesett. Ez volt az oka annak, hogy 1933-ban a doboz gyufa árát 3 leiről 2 leire csökkentették, de ugyanakkor módosították a szerződést is. Az új szerződés értelmében az állam már nem ötszáz, hanem csupán 250 millió leit kapott évente. Még ez sem

növelte a gyufafogyasztást és a „Chibriturile” vállalat újabb érzékeny veszteséget könyvelhetett el. Fővárosi jelentés szerint most újból a szerződés módosítását tervezik. A részvénytársaság kedvetlen mérlege gazdasági körökben élénk feltűnést keltett.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.20—2.50.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelzi.) Francia frank 11.90—12.—, svájci frank 60—61, belgas 30—31, dollár 178—180, angol font 910—920, olasz lira 10.50—11.—, holland forint 125—127, német márka 51—52, cseh korona 6.90—7.—, osztrák schilling 35.50—36.—, magyar pengő 34—36, dinár 3.50—3.60, zloty 35—36, Napoleon arany 1210—1220, aranyfont 1500—1510.

MOZI

Moziak műsora:
Szerda, március 18.

Apolló-mozi: Ha ketten szeretik egymást.
Capitol-mozi: A hős repülő.
Select-mozi: Új idők.

Fém-, vas-, rézbutor
modern
nikkelberendezés.
Ágyszőnyegek minden kivételben olcsón.
METALIA
vasbutor- és szőnyeggyár
Timisoara III., Strada W. Mühle 10. Tel.: 13-35

Bírságolási jegyzőkönyvet vett fel egyik vámhivatal a vasuti vámhivatal ellen

Erőszakos ügy foglalkoztatta a covurbírószéket. A galati vámhivatal bírságolási jegyzőkönyvet kért a vasuti vámhivatal ellen. A bíróság ez ellen felelősséget ítélt és utalt arra, hogy a bírságolási jegyzőkönyv érvénytelen, mert az állami intézmény nem indíthat egy másik állami intézmény ellen, az államügyvédek legfelső támaszpontja a bíróság.

ben. A pénzügyminiszterium a felelősséget indokolása alapján pergátló kifogást emelt és kérte a felelősséget elutasítását. A törvényszék hosszas tanácskozás után elutasította a pergátló kifogást és a felelősséget letárgyalására új határidőt tűzött ki. Ebből az látszik, hogy a vasut nem kimondottan állami intézmény, mert hiszen a per mégis megindult.

Bánságban nem szállíthatók állatok a szlovákiaiába. Az állatexportőrök szindikátusa értesítést kapott arról, hogy március 23-ig a Bánságban nem szállíthatók ki állatok Csehszlo-

vákiaiba. Ennek a tiltó rendelkezésnek az indokolása szerint a prágai piacot tülhalmozták állatokkal. Ami az árakat illeti, azok ősz óta egy csehszlovák koronával csökkentek.

Félegyházi András

Miptmann utja a villamosszékiig

DELI HIRLAP eredeti regénye
(Utánnomás tilos.)

Whiteman csodálkozással hallotta ezt. Nap este órákon keresztül volt hűvös. Mindenki látta. Csak éppen nem látta volna? Igaz ugyan, Lindbergh szerint visszavonult élet és a gyermekrablás estéjén sem volt ott, csak akkor, amikor Lindbergh hívta és utasítást adott, hogy települjön a rendőrségnek. Whiteman azonban kizártnak tartotta, hogy leg-
— És megtalálta?
— Meg.
— A sötétben?
— Villamos zseblámpát vittem magammal.
Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.
Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

— Nem értek a nyomozáshoz. Különböben is feleslegesnek tartottam, hogy lábatlankodjak. Nem tudok az esetről semmit. Hát minek ténferegtem volna az urak körül. Meg aztán fáradt is voltam. Korán lefeküdtem.
— Ugy, — kapott a szón Whiteman — fáradt volt? Mitől?
— A munkámtól. Mielőtt mister Lindbergh szólított volna, néhány perccel előbb jöttem haza.
— Hol volt?
— Vagy két mérföldnyire a villától tegnap délben, amikor hazajöttem, defektusa támadt a motorkerékpáromnak. Ki kellett azt javítanom. Este azután eszembe jutott, hogy szerszámaim egyikét ott felejtettem. Gyalog mentem el érte.

— És meg találta?
— Meg.
— A sötétben?
— Villamos zseblámpát vittem magammal.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

— És erre szüksége van az én magánügyeim megbolygatására?
— Nem fejezném ki magamat így, mister Wheatley, de ha ön így mondja, legyen így. Nekem széleskörű nyomozást kell folytatnom. Ezt kiterjesztem Hope-well minden lakójára. Ezért kérem, válaszoljon. Nem a tulzott kíváncsiság adatja fel velem a kérdéseket.
Wheatley egy pillanatra gondolkodni látszott, aztán kimondta:
— Hát akkor kérdezzen, mister.
Whiteman megismételte az iménti kérdést:
— Tehát mikor volt utoljára Newyorkban?
— Tegnapelőtt este.
— És azelőtt?
— Meg kell vallanom, az utóbbi időben gyakrabban jártam ott, mint azelőtt.
— Mit csinált ott?
— Barátaimmal érintkeztem.
— Mister Wheatley, önnek katonatiszt korából adósságai vannak?
Wheatley szeme valósággal szikrázott, de azért nyugodt hangon válaszolt:
— Valóban nem tudom megérteni, hogy ez miként tarthatik a nyomozáshoz? De azért nem tagadom, valóban vannak adósságaim, azonban éppen úgy magam gondoskodom azok törlesztéséről, mint ahogyan azokat magam is csináltam.
— Erről nem is kell senkit külön meggyőznie. Bizonyos azonban, hogy a törlesztés jövedelmének nagy részét elvonja. Igaz?
— Igaz.
— Nem gondolt ön arra, hogy jó volna egyszerre annyi pénzt szerezni, hogy az adósságait kifizethesse és azután jövedelméből jobb beosztással élhessen?

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

— Gondolom, de mindjárt rájöttem, hogy ez csak ábránd, mert bizony lehetetlen, hogy egyszerre nagyobb összeghez jussak.
— Nem szokta szerencséséjét kártyával próbálni?
Whiteman erre a kérdésre nem adott választ.
Whiteman nem ismételte meg a kérdést, hanem egy másikat szegzett Wheatley mellének:
— Nem gondolt arra, hogy valakit olyan kényesítő körülmények közé hozzon, amelyeknek következtében önnek pénz adjon?
A gazdatiszt felszegte a fejét:
— Hogy érti ezt, mister? Zsarolás?
— Mondjuk, hogy igen.
Wheatley tagadólág rázta a fejét.
— Szokott ön levelezni?
— Nem valami sűrűn, de azért mégis szoktam.
— Megengedi, hogy megnézzem a levelezését?
A rendőrtisztviselő nem is várt választ. Odalépett Wheatley íróasztalához és kihuzta annak egyik fiókját.
A gazdatiszt idegesen megkérdezte:
— Házkutatás akar ez lenni, mister?
— Mondjuk, — felelte kurtán Whiteman és máris gyorsan megkezdte az íróasztal fiókjának átkutatását.
Nem elégedett meg azonban egy fiókkal, hanem átnézte valamennyit. Aztán a szekrényre került a sor. Majd az íróasztalra ment Wheatley lakosztályába és ott is végigkutatott mindent. Még a ruhaszekrényt is átböngészte. Belenyult az öltözők zsebeibe és megnézte, nincsen-e azokban is valami.
Egy bőröndben összegyűrt cédulát talált.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Whiteman rendőrbiztosnak hirtelen más kérdése volt:
— Mister Wheatley, gyakran szokott ön bejárni Newyorkba?
— Ahányszor dolgom van, — szölt a kurta felelet.
— Mikor volt utoljára a városban?
— Mister, — mondta Wheatley keményen — ez teljesen az én magánügyem. Nem tartozik önre. Se másra. Ha csak a magánügyeim iránt akar érdeklődni, akkor sajnálatomra nem állhatok rendelkezésére.

Whiteman mereven ránézett a gazdatisztre és határozott hangon felelt:
— Volt szerencsém önnel közölni, mister Wheatley, hogy a kerületi rendőrbiztos vagyok. Nyomozok a bébi után.

Rádió

Szerda, március 18. Bucuresti. Délután 6.15: Zenekari hangverseny. 8.15: Dallemezek. 9: Zenekari hangverseny. 10.45: Hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Rádiószalonzenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Zenekari hangverseny. 3.40: Hírek. 5.15: Az Ur Jézus születéséről. Horváth Károly dr. előadása. 6: Ének-kari hangverseny. 6.30: Haraszi Emilné felolvasása. 7.20: Hangverseny. 8: Kerék Mihály dr. előadása. 8.30: Zenekari hangverseny. 9.10: Hírek. 9.25: A La Wally című opera közvetítése Milánóból. 10.35: Hírek. 11.40: Közvetítés Prágából az asztali tennis világbajnokságok egyéni döntőjéről. 12.35: Hanglemezek. 1.5: Hírek. Budapest II. 7.25: Olasz nyelvtanítás. 8.30: Munkásfelőrá. 9.20: Zenekari hangverseny. 10.5: Hírek.

10.30: Cigánymuzsika. Bécs. Délután 5.5: Hanglemezek. 6.15: Vonóshatos. 8.30: Hanglemezek. 9.40: Filharmonikus-hangverseny. 11.10: Fuvószekari hangverseny. Belgrad. Délután 5.20: Rádiózenekar. 8.50: Ének-hangverseny. 9.20: Hanglemezek. 10.10: Jazz. Kassa. Délután 6.40: Magyar műsor. Lipse. Este 7: Induló és keringők. 9.10: Rádiószalonzenekar. Milánó. Este 9.15: Operaelőadás. Pozsony. Délután 6.40: Magyar műsor. 8.25: Operaelőadás. Róma. Este 9.35: Operaelőadás. Strassburg. Este 8.45: Dal-est. 9.15: Harmonikahangverseny. 10.15: Hanglemezek. 10.30: Szimfónikus-hangverseny. Stuttgart. Este 9.10: Hanglemezek. 9.45: Zenekari hangverseny. 11.30: Zongorahangverseny. 12: Táncczene. Varsó. Délután 6.20: Grieg-dalok. 8.15: Katonadalok. 9: Szalonlemezek. 10: Hangverseny. 11.5: Lengyel katonaindulók. 11.30: Rádiózenekar.

Csütörtök, március 19. Bucuresti. Délután 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 8.15: Énekhangverseny. 8.45: Hanglemezek. 9.15: Filharmonikus-hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Énekhangverseny. 3.40: Hírek. 5.15: Vizváry Mariska előadása a háztartásról. 5.45: Hírek. 6: Mutschbacher Emil dr. előadása az országos mezőgazdasági kiállításról. 6.30: Jazz. 7: A jövő évezred regénye. Csűrös Zoltán előadása. 7.30: Hanglemezek. 8.10: Külügyi negyedóra. 8.25: Hanglemezek. 9.10: Az utolsó Verebély lány című operett előadása. 11.25: Hírek, majd cigánymuzsika. 11.45: Szalonzenekari hangverseny. 1.5: Hírek. Budapest II. Délután 6.5: Jazz. 7: A Pázmány Egyesület műsoros délutánjának közvetítése. 8.40: Rozsnyay Kálmán előadása. 9.10: Hanglemezek. 10.15:

Hírek. Bécs. Délután 5: Hanglemezek. Lett-dalok. 6.35: Zongorahangverseny. Hangverseny. 11.20: Rádiózenekar. Táncczene. Belgrad. Délután 6: Ének-hangverseny. 8.50: Hanglemezek. 9: Hangverseny. 10.30: Dal-est. 11.20: Rádiózenekar. Kassa. Délután 6.35: Hanglemezek. 6.40: Magyar műsor. Lipse. Este 8.45: Hanglemezek. 9.10: Szórákzóttató-zene. Este 9.35: Ének-kari hangverseny. Zenekari hangverseny. 11.15: Táncczene. Délután 6.35: Hanglemezek. 6.40: Műsor. 8.30: Fuvószene. 9.5: Dalok. Délután 6: Hangverseny. 9.30: Operaelőadás, utána táncczene. Strassburg. Rádiózenekar. 8.45: Zongorahangverseny. 10.15: Hanglemezek. Stuttgart. Ének-hangverseny. 11.30: Szórákzóttató-zene. Varsó. Este 7: Hanglemezek. Dalok. 11.10: Énekhangverseny. Könyvi-zene.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Fiatal szobaleány

tiszta és megbízható, felvétetik. Cim a kiadóban. (4173)

Perfekt szakácsnő,

éves bizonyítvánnyal, szobalány mellé felvétetik. Cim a kiadóban. (4012)

Ha szép akar lenni

Használjon KILKA-téle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert három színben. Kapható kizárólag a Városi gyógyszerárban a „Fekete Sasoz” I., Piața L. C. Brătianu

Állást keres

Nádszékek

befonását olcsón vállalom. III., Piața Axente Sever 7. (3999)

Bécs

2 szobás

modern balkonos lakás új házban I. kerület központjában május 1-től kiadó. Bővebbet Piața Unirii 2. (3989)

Kiadó

egy szobás parkettás, nagyon szép utcai és udvari szoba-konyhas lakás. III., Str. Diacului Coresi 24. (4025)

Adás-vétel

Fémesztergapadot

0.75—1 m. csucstávolságig, megvételre keresek. Ajánlatokat „Vezérország” jellegére a kiadóba kérek. (4006)

Az ország egyetlen vendéglátó ipari szaklapja a

Gazeta Restauratorilor și Hotelierilor Vendéglősök és Szállodások Lapja

Timișoara I., Strada Caruso 3 megjelenik minden szombaton Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán

Családi ház

két szoba, elő- és fürdőszoba (komplett) saját vízvezeték, konyha-, virág- és gyümölcsöskerttel, eladó. Fratelia, V-ik utca 40 sz. Bővebbet Erhardt, IV., Str. Budai Deleanu 22.

Philips-Metalix

portabil röntgenapparátus fogfelvételekre is alkalmas, majdnem új, jutányosan eladó készpénzért. Ajánlatokat „Strichfocus” jellegére a kiadóba kérek. (4026)

Hentes-üzlet

nagy környékkel, azonnal, esetleg április 1-re átadó. Az üzlethelyiséghez lakás, műhely, füstölő, pince, segédszoba, istálló, fészker és elkülönített padlás tartozik. Esetleg a berendezés is átvehető. Közlekedés: III., Str. Coroana de Otel 18, a vendéglőben. (3997)

Írógépet

keresünk megvételre. Ajánlatokat „Gyár-vállalat” jellegére a kiadóba kérünk. (4005)

Régi itórt

aranyfogsorok t és fogakat eddig még el nem ért má kizárólag „Ora Fixa”-cégnél értékel IV., Str. Brătianu 31.

37-es gyermekeipő

új, magas, barna fűzős, olcsón eladó kiadóban.

Alkalmi vétel

fényképező készülékekben. K e c s k fotózületben. Timișoara I., Bulev. I.

Kombinéfűzők Princessfűzők

Orvosilag rendelt baskótók, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria” Timișoara

Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95



Különítele

Harisnyaszemfelszedést

pontosan és olcsón vállalom. Cim: I. kerület, Str. B. Delavrancea 24. Kapu jobbra.

Különféle fehérneművarrást

vállal elsődrendű fehérnemű-varrást III., Str. Romulu. 72.

Olcsó kölesön

kapható betáblázásra, kereskedelmi konverziós adósság kifizetésére, építkezési és ingatlanvételre 1—30 évi törlesztéssel, vagy Bővebbet „Belgiana” A. G. kereskedelmi formáció és ingatlan vétel-eladási os Timișoara I., Str. Eminescu 6.

Kollektív utlevéllel

Budapestre és Bécsbe

Indulás ápr. 10-én reggel, visszaérkezés ápr. 16-án este

Rendezői az **Europa** utazási iroda, București.

Közös utlevélhez szükséges okmányok:

1. Személyazonossági igazolvány (Carnet vagy piros igazolvány).
2. Állampolgársági bizonyítvány hites másolata.
3. Férfiaknak 51 éves korig a Cercul de recrutare igazolványa.
4. 3 darab fénykép, melyek közül egy a kerületi komisszáriátus által, vidéken a községi jegyzők által hitelesítendő.

Részvételi díjak:

Wien-be (saját utlevéllel) Lei 2650—
Budapest-re kollektív utlevéllel oda és vissza turisztikai illelékkel Lei 1485—
saját utlevéllel (vasut és vizum) turisztikai illelék nélkül . Lei 900—

Jelentkezési határidő: 1936 április 2.

Jelentkezési helyek:

Déli Hírlap kiadóhivatala

Timișoara, Piața Brătianu és Központi Bank menetjegyirodája

Megsokszorozza keresetét, ha a

Növényvédelem és Kertészet

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.

tanácsai alapján kezeli

Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félévre 200— lei
egész évre 400— lei

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet

Horn: Gyümölcsfák nyesése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

Önköltségi áron 80— leiért kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatószámot (5 lei bélyeg bekládése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timișoara.

Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén

Iratkozzon be

CULTURA kölcsönkönyvtár

IV., Bulev. Carol I.

Olvashatja a legjobb magyar és német könyvajánlókat a Déli Hírlap előfizetőinek

lel havonta.
Minden nap cserélhet.
Telefon 15-07.

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAPBAN